

さいたま地方裁判所

刑事 3 部御中

130 日以上も新座警察署に勾留されている

尾澤孝司さんの早期釈放を求める署名

5 月 10 日、尾澤孝司さんがサンケン電気株式会社(埼玉県新座市)の正門前で逮捕され、新座警察署での不当な勾留が続いています。その上、これまで家族も面会ができない人権侵害の酷い状況です。

サンケン電気は、今年 1 月 20 日、韓国サンケンの一方的な廃業と全員解雇を強行し、韓国サンケン労組は偽装廃業と解雇撤回を闘っています。5 月 6 日、韓国の慶南労働委員会が「話し合いの和解勧告」を出しましたが、韓国サンケンの社長とは連絡さえ取れませんでした。そこで、5 月 10 日に、韓国サンケン労組を支援する会の事務局次長である尾澤孝司さんは、本社との直接交渉を望む韓国サンケン労組の意を受け、サンケン電気本社に「和解勧告」を伝え、話し合いに応じるよう、本社正門前で要請していたのです。

ところが、計画されていたかのようにサンケン電気は新座警察署に通報し、尾澤さんは不当にも逮捕されました。5 月 21 日には自宅と支援する会事務局の中小労組政策ネットワークの事務所が家宅捜索され、31 日には「暴行」に加え「威力業務妨害」が付け足されて不当に起訴されました。これまで、保釈請求もすべて却下されています。

家では乳がんで闘病中の妻が、抗がん剤の副作用に苦しみながら待っています。「逃亡の恐れ」などあり得ません。「現行犯逮捕」と言うのですから、防犯カメラの映像もあり、「罪証隠滅の恐れ」もありません。

労働争議支援で 130 日以上も身柄を拘束し、面会を禁止し、自由を奪うことは不当であり許されません。さらに、高血圧や糖尿病患者である尾澤孝司さんの健康も憂慮され、獄中でコロナワクチン接種もできないなど人権侵害が続いています。人権人道の観点からも一刻も早い釈放を求めます。

【要望事項】130 日以上も新座警察署に勾留されている尾澤孝司さんの早期釈放を求めます。

(この署名は裁判所提出以外に使用いたしません。)

名 前 Name	住 所 Address

【集 約 日】 第一次集約:2021 年 10 月 31 日 第二次集約:2021 年 11 月 30 日

【署名集約先】 韓国サンケン労組を支援する会

共同代表 渡邊 洋(全国労働組合連絡協議会議長) 中村 宗一(中小労組政策ネットワーク共同代表)

中原 純子(東京全労協副議長) 渡辺 一夫(韓国良心囚を支援する会全国会議代表)

(〒110-0005)東京都台東区上野 1-12-6 3 階 中小労組政策ネットワーク気付

TEL 03-5816-3960 FAX 03-5812-4086

Saitama District Court

Criminal Division 3

We are signing this petition to demand the early release of Mr. Koji Ozawa, who has been detained at Niiza Police Station for more than 130 days.

The signatories are calling for the early release of Mr. Takashi Ozawa

On May 10, Mr. Takashi Ozawa was arrested in front of the main gate of Sanken Electric Corporation (Niiza City, Saitama Prefecture) and has been unjustly detained at the Niiza Police Station. In addition, his family has not been allowed to visit him, which is a terrible violation of human rights.

On January 20 this year, Sanken Electric forced the unilateral closure of Sanken Korea and dismissed all employees, and the Korean Sanken Union is fighting for the disguised closure of the company and the withdrawal of the dismissal. On May 6, the Gyeongnam Labor Relations Commission of Korea issued a "recommendation for settlement through discussion," but we could not contact the president of Sanken Korea. Therefore, on May 10, Mr. Takashi Ozawa, Deputy Secretary General of the Association to Support the Workers' Union of Sanken Korea, in response to the wish of the union to negotiate directly with the head office, informed the head office of Sanken Electric of the "recommendation for settlement" and requested them to agree to talks in front of the main gate of the head office.

However, as if it had been planned, Sanken Electric reported the incident to the Niiza Police Station, and Mr. Ozawa was unjustly arrested. On May 21, his home and the office of the small and medium-sized labor union policy network, the secretariat of the support group, were raided, and on May 31, he was unjustly charged with "obstruction of business" in addition to "assault. So far, all bail requests have been denied.

My wife, who is battling breast cancer, is waiting for me at home and is suffering from the side effects of the anti-cancer drugs. "There is no such thing as "fear of escape. "Since the arrest was made on the spot, we have security camera footage, and there is no fear of destruction of evidence."

It is unjust and unacceptable to detain people for more than 130 days, prohibit them from visiting, and deprive them of their freedom in support of labor disputes.

Furthermore, the health of Mr. Takashi Ozawa, a patient with hypertension and diabetes, is also a concern, and human rights violations continue, such as not being able to receive coronary vaccinations while in prison. From the standpoint of human rights and humanity, we demand his release as soon as possible.

We ask for the early release of Mr. Takashi Ozawa.